



湘南ジャーナル

NEWS, CULTURE, INFORMATION, LIFESTYLE & YOUR LOCALISM



収穫したニンジンを手にする瀬下さんと妻の洗子さん。市内3カ所に畑を持つ



夫婦二人三脚で農業を営む



様々な農機具を試し合理化を考える



美大出身らしくパッケージデザインも自ら行う

職業として農業を選ぶ

“ちえんのうえん”代表 瀬下 亮さん

近年、もともと農業に縁のなかった人が就農することが増えている。理由は田舎暮らしへの憧れであったり、食について思うところがあったりと様々。だが現実的に農業を仕事にするとはどういうことだろうか。“ちえんのうえん”代表の瀬下 亮さん（36）は職業として農業を選び、試行錯誤を続ける新規就農者の1人だ。

小・中学生のころから美術が得意だったという瀬下さん。美術大学院を卒業後、彫刻家を目指しながら美術の教員として勤めていた。転機になったのは2011年の東日本大震災。先行きが見えない社会情勢の中で「教員の仕事はただの食い扶持になっていて、かといって彫刻家になるための行動もできていなかった」と振り返る。その後1年間、被災地に赴き復興支援に携わるなど自分を見つめ直す時間が続いた。

そんな折に小田原の早川を訪れた瀬下さん。富士山が見える高台のロケーションに「こんなところで仕事がしたい。土地が欲しい。そのためには」と農業を始めることを決める。「当時は野菜の種類もわからない。正直、農業に興味があったわけではない」と笑う。土地が欲しい——稚拙といえば稚拙な理由ではあるが目標を定めた瀬下さんはがむしゃらに突き進んだ。指定農家での研修を受け、新規就農の認定を受け、補助金ももらうなど様々な行動し、2015年には小田原で農家として立ち上がる。その経験も生かし今年4月には生まれ育った平塚で就農。そして、何より農業への考え方や取り組み方も、単に“憧れの自分の土地を得る手段の1つ”ではなく、“可能性や将来性を秘めた自身の職業”という風に大きく変わっていった。

市やJAは

一方で市やJAでは、基本的に新規の就農者よりは親元就農を推進する立場にある。就農する側にとって、農地、農業技術、設備、販路など、引き継げるメリットは大きい。同時にその土地で知れた名前、という部分やJAの組合員であることは周囲の理解も得やすい。では非農家出身の就農希望者は。JAの担当者は「例えば有機農業を志す人がいて、完全無農薬で自分の畑を作ったとする。でも害虫や病気は『ここから先は別の人の土地』なんてこと考えないですから既存の農家と軋轢が生まれることもある。隣で好き勝手やられて行き詰まったら放置なんてケースもありますし」と話す。「もちろん全員ではないです。でも『田舎暮らしに憧れて』というレベルの人は相当いますし、そういう人は就農しても続かない」のだという。市の担当者も「担い手不足は課題なので基本的には非農家の新規就農もバックアップしていきたい。でも始めて1～2年で辞めまですでは意味がないので、ちゃんとその“覚悟”は見ます」と話す。

経営者としての農業

きっかけはともあれ、瀬下さんは就農を決心して以降「経営としての農業」に楽しさを見出した。屋号の“ちえんのうえん”は“地縁”からきている。「農業は地域に入っていく仕事ですから」と周囲の農家から学び、その中で自分の目指す農業を固めようとしている。

「のんびりやっという“遅延”の意味もありますけど」と笑いながらも「まだ伸び代がある業界だと思えるのでとにかく試行錯誤しています」と熱っぽく語る。

その先には作り手と消費者の溝を埋めていきたい、というビジョンも持つようになった。「食のリテラシーっていうんですかね。美味しいものをただ作るのではなく、美味しいタイミングで消費してもらえるように。そのためには作り手も消費者もできることや考えることがある」と話す。

「経営的視点」を持っているかは新規就農の行く末を大きく左右する。自分の畑を持ち、作物を育て、販売すること。これらの全てを自由にできる農家は経営者でもある。漠然とした憧れではなくビジネスとして農業をとらえた先に日本の農業が目指すべきものがあるのかもしれない。

ちえんのうえん

E-MAIL mail@tien.jp
瀬下さんが生産している野菜はあさつゆ広場にて販売中！

掛軸・書画・絵画などの
シミ・汚れ・破れ
蘇らせます

アートギャラリー 能勢

移転10周年 絵画特別セール中

平塚市明石町25-5(市民プラザ向かい)
☎0120-255-413

木と石とシックいの家 夜のモデル棟見学



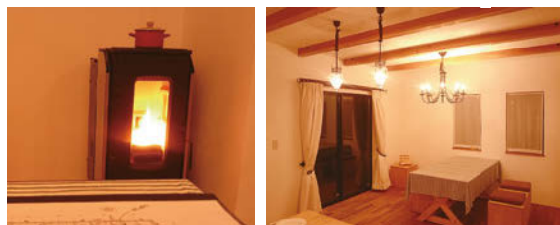
新築の時だけ美しいではない
住まうほどに経年変化が味になる

こんなあなたに…

「昼間は何かと忙しくて、なかなか見学できない。」
「週末は子供との予定があるから見学できない。」
「土日は仕事なので家族で見にいけない。」

- 夜の見学は事前予約制
- 時間/17:00~20:00(毎日)

ご予約は下記お電話またはホームページへ



今話題のペレットストーブの温もりに包まれながら、身体にも優しく環境にもやさしい暮らしのご提案をいたします。

ご夫婦+お子様1~2人にピッタリの間取り

モデル棟 ご案内

土曜・日曜・祝日

【時間】
10:00~17:00

ご予約なしで見学可能



※空創工房では実際に暮らした時のイメージをよりリアルに感じ取っていただくために、住宅街にモデルハウスがござります。そのため場所が少し分かりづらいかもしれません。

道に迷ったら ☎0463-73-3100 榎本まで



株式会社 空創工房

中郡大磯町国府新宿593-5 詳しくはホームページへ

☎0463-73-3100

くうそうこうぼう

検索

大磯警察署新庁舎が落成 松嶋署長「安心安全の象徴に」

大磯警察署(松嶋 誠署長)で16日、新庁舎の落成披露式が行われた。県警本部や同署の管轄となる大磯町・二宮町の関係者など約150人が式典に訪れ庁舎の完成を祝った。

同署は築45年が経過し、老朽化と狭あい化が進んでいたため、平成27年から約16億9,000万円をかけて建て替え工事を進めていた。旧庁舎の駐車場部分に新庁舎が建設され、庁舎北側の旧庁舎部分は一般来庁者向けの駐車場となっている。地上4階建てで、約3100㎡という延べ床面積は旧庁舎の約2.5倍に及ぶという。

式典で県警本部の斉藤 実本部長は「決意を新たに(職務に)取り組んでほしい」と挨拶。松嶋署長は「(新庁舎を)安全安心の象徴として、治安を守り抜く」と応えた。また、同署に所属する若手警察官も決意表明を述べ、「新庁舎に恥じない仕事をしていく」と気持ちを新たにしていた。式典後には大磯・二宮両町の木であるさざんかとおぼきの植樹も行われた。

同署は明治20年に小田原警察署から分離独立し(ゆめぞ警察署として)発足。法改正などに伴い改称しながら、昭和29年に現在の神奈川県大磯警察署になった。



柴犬をモチーフにした干支だるま 荒井だるま屋で製作がピーク

150年以上続く平塚市の荒井だるま屋(東八幡)では、師走を前に来年の干支である戌をモチーフにした新作の「干支だるま」作りがピークを迎えている。

同店の4代目荒井星冠さん(62)は、伝統を守りつつ今の時代に受け入れられるものをも生み出したいと、平成16年の頃から干支だるまの製作を開始。来年の戌は和のイメージにしたいと柴犬をモデルにし、50個ほど試作を繰り返してデザインを決めた。当初黄色のみを作っていたが、黒い柴犬を飼うお客からの要望を受け今年に入ってから黒も作るように。合わせて2千個を目標に製作中で、今の時期は深夜まで作業することもあるという。

冠さんと長男の瑠門さん(31)、次男の世藍さん(30)が1つ1つ筆で塗っていく。このためそれぞれに表情が違い、店頭でいくつものだるまを眺めながら品定めするお客もいるという。

以前は県内に5軒あっただるま屋も、現在は同店を含め2軒のみに。伝統工芸の分野では後継者不足に悩むところも多い中、息子2人も同じ仕事を選んだ。荒井さんは「うちは恵まれてます」と話し、デザインやインターネットを使った販売方法にもこうした若い人たちの感覚を取り入れている。また最近ではイベントなどで行う絵付け体験も人気があり、時には都内まで出向くこともあるという。

同店では、買ってもらうお客に対して感謝すると同時に、良いものを作ってお客にもありがとうと言われるよう「感謝のだるまを作る」という教えを受け継いできた。だから作る時には昔ながらのやり方を守って、店に代々伝わる木型に和紙を貼り、天日で乾燥させている。作業は家族みんなで、色は星

荒井さんは「干支だるまをきっかけにして伝統のだるまを身近に感じてもらえたら」との思いを込め、今日も絵筆を握っている。

◇問い合わせ=荒井だるま屋 ☎21-6096



河野太郎外相が防災講演 近隣住民300人以上が耳傾ける

平塚市立富士見小学校で18日、富士見地区の自主防災訓練が行われた。防災講話には河野太郎外相が駆けつけ、元防災担当大臣として「熊本地震から見てきた備え!!」をテーマに講演を行い、近隣の住民300人以上が会場に足を運んだ。

氏は防災担当大臣だった平成28年に発生した熊本地震を振り返り、自身の体験や国の対応、自治体の対応や避難所の様子など多くの事例を引き合いに講演をおこなった。この先30年で7割の確率で発生するとされる首都直下地震について「発生後、最初の3日間は支援物資を送ることよりも



被災地周辺のインフラやライフライン整備を優先することでその後のスムーズな支援を図りたいというのが国の方針。まず最初の3日、自力でなんとかしてほしい」と防災備蓄の重要性を強く訴えた。

また、温暖化による災害の激甚化などにも触れ、参加者からは真剣に耳を傾けていた。

来秋から総合公園駐車場有料化 馬入ふれあい公園は見送り

有料化の方針が示されていた平塚市総合公園の駐車場について市は15日、料金体系を見直し実施時期を来年9月に延期すると発表した。また馬入ふれあい公園駐車場については当面有料化を見送った。

この方針案に関してパブリックコメントが今年4月から5月に実施され、団体や個人から計88件の意見が寄せられた。特に料金体系に関しては、有料化自体に反対する意見や料金が高等などの意見が相次いだ。これを受け、市は総合公園駐車場の料金について当初の案では入場後1時間無料としていたが2時間まで無料とし、2時間を

超過して3時間まで200円、以降1時間ごとに100円とした(上限900円)。

休日のみの有料化の要望も多かったが、市は受益者負担を理由に平日・休日同一の料金体系とした。この見直しにより駐車場管理運営事業者の募集時期が遅れることから、有料化の時期は来年9月にずれ込む予定。

また馬入ふれあい公園については、交通の便が悪いことと採算性に課題があるため当面有料化は実施しないこととしている。



今週(土・日) オープンルーム 11:00~16:00

販売価格 **1,480万円**

藤沢スカイハイツ 806号室 マンション

Before (現況) / After (リノベーション参考プラン例)

リノベーション費用別途980万円(税込)の場合

◆所在/藤沢市白旗1-2-1 ◆交通/小田急江ノ島線藤沢駅西徒歩8分 ◆専有/68.22㎡ ◆バルコニー/7.34㎡ ◆構造/SRC造9階建8階部分 ◆間取/3LDK ◆管理費/6,800円/月 ◆修繕費/13,960円/月 ◆借地料/月額2,276円 ◆管理形態/日動 ◆築年月/昭和59年3月 ◆現況/空室 ◆引渡/相談 ◆土地権利/所有権一部地上権(本物件敷地7,046.31㎡の内1,685.08㎡の土地権利は地上権となります。存続期間/昭和56年11月30日から60年)《媒介》

国土交通大臣(1)第9007号

平塚市宮の前9-38 桜ビル info-shonan@hikarinobe.co.jp

ご予約はフリーダイヤル・HPでお気軽にどうぞ。 ☎0120-683-555

ボリューム満点!! ワインにピッタリの料理をセレクトしました

セオissetダブル

限定50食

4~5人前 8,640円(税込)

予約受付中!

ご予約お切り12/20(水) ご予約はお電話にて承ります ※限定数になり次第お切りとさせていただきます。

お渡し 12/31(日) 店頭にて午前10時~午前11時まで

忘・新年会の予約受付中!

平塚駅南口 高風荘マンション

イタリアレストラン サルサ

☎0463-22-1262

平塚市八重咲町26-19 ブルーハイツ高風荘1F

11/23(木)・24(金)・25(土)・26(日) 週末セール開催中!!

11/23(木)・24(金) コミック全品 20%OFF!

11/25(土)・26(日) 活字文庫本全品 30%OFF!

11/23(木)~26(日) 雑誌全品 30%OFF!

ゲームソフト買取金額UPキャンペーンも 12/6(水)まで実施中!

詳しくは店頭またはお電話で!

クーポン券 (平塚駅西口店) 11.24号 50円

※上記のセールは当店限定です。 ※ブックオフ平塚駅西口店以外では利用できません ※各一人様一紙まで ※他クーポンとの併用不可 ※有効期限:H28.11.24~26まで

Book-off 平塚駅西口店 ☎0120-03-2902

平塚駅西口徒歩10秒!!ダイレクトパーク1F

お車で来店歓迎!! 御買い上げ300円で駐車サービス券を差し上げます

産学連携の成果をラスカでお披露目 学生アイデアが消費者動かす？

17日から19日までの3日間、ラスカ平塚で「ラスカ×大学&平塚ベジタマもなかフェア」が行われた。同フェアは、ラスカ内2店舗の新商品開発を神奈川大学と文教大学の学生13人が、商品コンセプトからラッピングデザイン、市場リサーチに至るまで店舗、ラスカと協働で行ってきた活動の成果として開催。

期間中も、学生たちが売り場に立って買い物客に商品をアピールしていた。また、初日で売り切れになってしまい、急遽追加製造するほど好評な商品もあり、予想を超える売上に。バレンタインデーでの販売を



買い物客に大きな声でアピールする学生たち



ベジタマもなかを使った「もなパン」

急遽追加製造した「Grand-P-Chocolat」

検討する店舗もできて、学生たちが手応えを掴む活動となった。

市内郵便局主催コンクール入賞者決まる 「ありがとう」の気持ちはがきで伝える

平塚市内の郵便局が夏休みに企画した「ありがとうを伝えよう」コンクールの入賞者が17日、落合克宏市長を表敬訪問した。

同コンクールは市内郵便局が取り組む「手紙の書き方体験教室」の一環で行われたもの。家族や友人など、身近な人への感謝の気持ちを絵手紙としてしたためたものを審査した。入賞者は市立吉沢小学校4年の松本葉さん、同富士見小6年の安藤心音さん、同みずほ小5年の小林勇太さん、同富士見小3年の齋藤琉希さん、同松が丘小2年の井實遼人さん、



同富士見小1年の近藤楓路杜さんの6人。中でも最優秀賞を受賞した松本さんは「2年前に郵便局長賞をもらって、今回は最優秀賞で嬉しい」と笑顔で話してくれた。

箏曲家の資料室が平塚に 地域の人々の後押し受け開設

山田流の箏曲家で東京芸術大学教授も務めた故・増淵任一郎さんの記念資料室が15日、平塚市内に開設された。

これは、15年前に亡くなった任一郎さんの多くの資料を次の世代に残したいと、妻の陽子さんが中心となって開いたもの。以前から資料室の開設を考えていたものの、平塚市内に移り住んだ2年前には諦めていた陽子さん。しかし小さな演奏会を行うなど少しずつ地域の人と繋がりができている中で「知恵を借りて歩み始めてみよう」と気持ちが前向きになったという。

そこで自宅の一角を利用して、演奏記録



任一郎さんの曲を演奏する増淵さん

や愛用の楽器、作曲した楽譜などを展示。15日のオープニングでは任一郎さんが作った曲を陽子さんが演奏し「夫の追い求めた音楽を心の中に留めて頂ければ幸いです」と挨拶した。◇問い合わせ＝同資料室 ☎050-7109-0042 (平日10～16時)

今日はこのパン vol.1



今週のパン屋さん
レピドー
(平塚市) 店主・シャユさん



パンペイザン (1.2円/g、税込)

フランス人オーナーのこだわり 昔ながらの手ごねパン

彩り豊かなフルーツをのせたパンや貝だくさんのサンドイッチについて目が行きがち。でも、一見地味に見える「パンペイザン(写真)」も味わい深い。オーナーのディディエ・シャユさんが、毎日自らの手でこねて仕込む。そのまま食べると噛むほどにほんのりした酸味を感じられ、ハムとチーズを挟むもよし、はちみつとも合い、その日の気分で食べ方を選べるパンである。

子どもの頃からパン作りが好きで、15歳で見習い職人になったシャユさん。手ごねや天然酵母の使用など修行中に教わったフランスの昔ながらの手法を残したいとの思いから、「パンペイザン」をはじめ一部は今も同じ手法で作っている。外にはテラス、公園やビーチパークも近く、買ったパンをお日さまの下で食べるのも気持ちいい。

これもお勧め

バターの香り豊かなクッキーからガトー・オランジュ、ブラウニー、プリン、マカロンまで焼き菓子も数多く並ぶ。手土産にしても喜ばれる。



INFORMATION
平塚市松風町6-8 TEL 0463-21-5062
(営) 8:00～18:30 (定休日) 月曜日・火曜日
<http://www.lepidor.jp/>

今売れている書籍ベスト10 11/12～11/18

サクラ書店平塚ラスカ店

順位	書名	著者	出版社
1	平塚Walker	—	KADOKAWA
2	夫の後始末	曾野綾子	講談社
3	君たちはどう生きるか	吉野源三郎	マガジンハウス
4	孤独のすすめ	五木寛之	中央公論新社
5	マンガでわかる犬のきもち	影山直美	大泉書店
6	色の野菜の栄養事典	吉田企世子 監修	エクスナレッジ
7	ノーマンズランド	菅田哲也	光文社
8	ざんねんないきもの事典	今泉忠明 監修	高橋書店
9	加工食品の危険度調べました	渡辺雄二	三オブックス
10	友情	山中伸弥、平尾誠二、平尾恵子	講談社

今週のお勧め書籍

アメリカ 暴力の世紀
●ジョン・W.ダワー
●岩波書店
●¥1,944
第二次世界大戦からのアメリカの戦争とテロ。混迷の現代を作ったものは何だったのか？

今週のおでかけごよみ 2017. 11.24(金)～

開催中	もみじのライトアップ2017 大磯城山公園旧三井別邸地区/16時30分～20時30分 不動池周りの約150本のもみじをライトアップ。25日・26日には、沖縄三線などの演奏や地場産品の販売があり、夜には竹灯籠のかがり火も。26日(日)まで。◇問い合わせ＝同公園管理事務所 ☎61-0355
11/26(日)	湘南ひらつかふれあいマーケット 平塚市総合公園 南駐車場/7時～8時(小雨決行) 鮮魚や新鮮野菜に果物、季節のお花や和菓子！ お肉惣菜にパン・干物・味噌・まぐろ・木工品等が集まる朝市！ 出店者さんの景品がたくさん当たるクイズ大会を実施！ ◇問＝市産業振興課 ☎21-9758
11/26(日)	大磯ふれあい農産物まつり2017 JA湘南大磯支所/10時～14時 町内で生産された柿、みかん、野菜、手作りこんにやくなどのほか、焼き鳥・焼きそば・フランクフルトの販売も。農産物品評会と出品物の販売もあり。◇問い合わせ＝同支所 ☎71-2511
11/26(日)	ふれあい動物園イベント 平塚市総合公園平塚のはらっぱ/10時～15時 普段より広いスペースで、ヤギやアヒル、ウサギ、モルモット、ヘビなどの動物とふれあえる。エサやりもできる。雨天中止。◇問い合わせ＝まちづくり財団スポーツ事業課 ☎35-3290
11/26(日)	湘南クラフトマーケット OSC湘南シティ2Fインナーモール(DAISOさん前のスペース)/10時30分～16時 アクセサリ・小物・雑貨など、クラフト(ハンドメイド)作家さんとのふれあいマーケット。今月も多くのハンドメイド体験ブースを用意「自分で手作りを楽しもう！」。毎月第4日開催。

婦人服 ウィンターフェア♪

冬物衣類やバッグなど、約10店舗のファッションブランドが並びます。メインバンケットホールを会場に、冬服がお買い得！ お買いものと一緒に、レストランでのお食事もぜひお楽しみください。



期間 12月5日(火)、6日(水) 時間 10:30A.M.～4:00P.M.
お問合せ 大磯プリンスホテル ☎0463-61-1111

OISO MORNING YOGA

海を望む床暖房完備のスペースにて朝のリフレッシュ。温泉やスパとのセットでもご利用いただけます。

日程 2017年12月10日(日)～2018年3月25日(日)の毎週日曜日
場所 スパ棟 4Fファイヤープレイス 受付 スパ棟3Fスパフロント
時間 8:00A.M.～9:00A.M.
予約 0463-61-7722(10:00A.M.～5:00P.M.) またはWEBページより
料金 1名さま



	一般	SEIBU PRINCE CLUB会員
ヨガのみ	¥1,500	¥1,500
ヨガ+温泉	¥3,000	¥2,700
ヨガ+温泉+スパ	¥5,000	¥4,500

※各料金には、消費税が含まれております。
※各料金には、500mlのペットボトルウォーター、タオル・ヨガマットのレンタル料金が含まれております。
※SEIBU PRINCE CLUBには、当日無料でご入会いただけます。

SHONAN GOOD TOPICS

湘南の良いもの・良いお店をセレクトした湘南グッドトピックス。
素敵な出会いをさがしてみては。

いつも使うペンを世界に1つだけのペンに!
12/2(土)・3(日)名入れ無料イベント

サクラ書店 ラスカ平塚店
☎0463-25-1515

毎回大盛況のペンの名入れイベントが来月2日(土)・3日(日)、サクラ書店ラスカ平塚店で開催される。

PILOTの協力で行われるこのイベントでは、開催期間中に「2+1 エボルト」を購入すると、その場で名入れし当日中に渡してもらえる。名入れは無料で、3つの書体から好きなものを選ぶことができ、文字通り世界に1つだけのペンを作ることができる。

お世話になった方へのプレゼントや、入学のお祝い、Xmas プレゼントや自分へのご褒美など、用途は様々。この機会にぜひオンラインの一品を手にしてほしい。当日渡しは店内在庫品に限るため、事前予約がおすすめ!

PILOT 当日お渡し

お名入れ無料

多機能 EVOLT
筆記具 2+1 EVOLT

1,000円+消費税
1,500円+消費税

1 ゴシック 2 明朝 3 筆記体

開催日 **12月2日(土)・3日(日)**
11:00~18:00

- 文字は軸の表面を彫って加工します。
- 当日お渡しは、店内在庫品に限ります。
- 漢字表記の場合、対応できない文字があります。

市民メディアの魅力再発見!
湘南ひらつかメディアフェス開催

実行委員会事務局(タウンニュース湘南支社内)
☎0463-25-0700

地域活性化やまちおこしのための「メディアのあり方」を考える「第15回市民メディア全国交流集会 湘南ひらつかメディアフェス」が来月の9日(土)、10日(日)に平塚市美術館を中心に開催される。過去、全国各地で開催されてきた「メディアフェス」。今年は「見るより、聞くより、探すもの!」をテーマに「防災と市民メディア」「まちの記憶を語り継ぐ」「シティプロモーション:ひらつかからの提言」の3つのテーマを軸に、分科会なども交えて「メディア」について考える。当日は本紙『湘南ジャーナル』チームも参加。タウンニュース社とタッグを組んで過去の紙面を振り返りながら平塚の魅力を探る。

見るより、聞くより、探すもの!

メディアフェス

湘南ひらつか 2017

日時 **12/9(土)、10(日)**
10時~17時

会場 平塚市美術館ミュージアムホール、アトリエA・B、平塚市博物館講堂ほか

参加費 無料(事前申し込み制)

申込方法 <http://www.scn-net.ne.jp/~medifes2017/>の参加登録から申し込み

締め切り **11/30(木)**

問合せ 実行委員会事務局
☎0463-25-0700
(タウンニュース湘南支社内)

茶道具と古美術特売会
11/25(土)~11/29(水)

呉服と古美術 (株)林屋 美術部
☎0463-21-0872

「古陶磁」と「茶道具」を特別価格にて。茶会のお道具取合せのご相談もお気軽にどうぞ。

- 主な展示作家
- 真藤山藤島浜河大永三
 - 葛原本原岡田井桶長楽輪
 - 香陶達庄寛左善善五休
 - 斎雄秀啓三司郎門郎雪

人間国宝 十三代 柿右衛門
錦花美文 酒器 (7点一組)

価格(共箱) **18,000円**

本場久留米 手作り伴天大奉仕
持越商品 作務衣大処分
もめん作務衣 **1,980円**
(4,500円の品) (税込)

11月25日(土)開催
「湘南ひらつか駅前骨董市」

湘南ひらつか駅前骨董市実行委員会
☎03-5983-5101

毎週末イベントで盛り上がる平塚、今週土曜日には「骨董市」が盛大に開催される。

毎回40以上の店舗が出店し賑わう骨董市では、国内外の珍しい雑貨や1点物のアンティーク品などが多数出品。老若男女問わず楽しめるイベントだ。来場は無料。同市は午前8時より午後4時まで開催(小雨決行)。

湘南ひらつか駅前骨董市 出店店舗紹介Vol.4

ちよっとした日常品のアンティークからビンテージ品まで出品。駅前骨董市には第一より出店。

今週のオススメツアー〈神田交通ユーバス旅行会〉

迎賓館赤坂離宮特別参観と八芳園でランチ 特別企画 25名様限定!
恵比寿ガーデンプレイスウィンターイルミネーション2017

出発 **29年12月12日(火)**
ご旅行代金 お一人様 **13,000円**

日程 二宮出発(8:30)→大磯出発(8:45)→平塚出発(9:05)→伊勢原出発(9:35)→八芳園/ランチと庭園散策→迎賓館赤坂離宮→恵比寿ガーデンプレイス→20:00~21:00頃各地到着

迎賓館赤坂離宮について
迎賓館近くに駐車場がない為、徒歩移動となります(約10分)。国賓等の接遇、その他迎賓館の運営上の都合により公開が中止となる場合がございます。

日本外交の一端を担う迎賓施設。明治以降の建造物として初めて国宝に指定された貴重な建物の内部を特別参観!

四方八方どこを見ても美しい庭園がある八芳園で洋食コースランチを賞味。

「恵比寿ガーデンプレイスウィンターイルミネーション」高さ5m、幅3m、世界最大級のハカラシヤンデリアを展示。

12月3日(日) 秩父夜祭り お一人様 **5,900円**も残席僅か! お申し込みはお早めに!

発着地 二宮(商工会館)・大磯(大磯駅前)・平塚(NTT前)・伊勢原(イトヨーカードー前)

●旅行条件を説明した書面をお渡ししますので、事前にご確認の上お申し込みください。●行程の時間は予定時間です。

お申し込み専用電話 **☎050-3823-9389**
受付時間 9:00~17:30(日・祝休み)
タクシーのご利用は tel.0463-54-2222
車後は井上自動車へ tel.0463-54-3322

神田交通(株) 神田ツーリスト
〒254-0082 平塚市東豊田531-37 FAX 0463-55-5500 <http://www.youbus.co.jp>

ワイド情報カフェ 湘南館

平塚・大磯・二宮・中井・大井・松田 1市5町のホットな情報や季節の話題をお届け!

今週のPickup! **“湘南STYLE”**

湘南を美しく生きるためのヒントをお届けするコーナー「湘南STYLE」。これまで、美肌作りにオススメレシピや、ヘアアレンジ方法、トレンド服などをお届けしてきました。今回は、「キラキラ輝くWinter nail」をテーマにこの冬心躍るネイルをご紹介。平塚駅近くにあるネイルサロン3店を取材。この冬のトレンドネイルを教えてもらいました。番組をご覧頂いた方限定の特典もありますのでネイルに迷っている方、必見です。

Director's Voice
今回は、平塚市の「Beauty Salon amour(ビューティーサロンアムール)」・「nail school & salon nail café h.」・「Nail Nature(ネイルネチャー)」をご紹介。取材中、お店に飾っている見本ネイルをみて、取材女性スタッフ間でかわいいと盛り上がりしていました。指先の美尾伸善文ディレクターのために、参考にして頂けると嬉しいです。

放送予定 湘南チャンネル CATV 002CH
11月27日まで毎日 8:00~12:00~/15:00~/19:00~/22:00~ 40分番組

湘南ケーブルネットワーク株式会社 ☎0120-121-302
湘南ケーブルテレビ局 SCN 検索
〒254-0034 神奈川県平塚市宝町3-1 平塚MNビル10F <http://www.scn-net.ne.jp>

ハタチの振袖、今が決めどき

98.9% お客様満足度

フェスティバル 振袖

2018年 カレンダー プレゼント!!

最新カタログ 送付受付開始!

お申込みはご来店、またはお電話にて。
写真は2018年度版のカタログです

成人式振袖代金より **5%OFF!**

平塚OSC湘南シティ店 (旧オリンピック平塚)
☎0120-338-450
平塚市代官町33-1 OSC湘南シティ2F
AM10:00~PM9:00(PM7:00受付終了)
ジョイフル恵利 検索 年中無休 あり

冬のギフト

日本の豚 **やまと豚**

お取扱店 しまむらストア(各店) フリーデンヤフー店

直営牧場で育てた「やまと豚」を熟練の技と心をこめて作り上げた美味しいハム・ソーセージの詰め合わせです。ご家庭用もございますので是非ご利用ください。

「やまと豚」がiTQi(国際味覚審査機構)の審査会において3年連続三ツ星を獲得! 「クリスタル味覚賞」を受賞!

株式会社 **フリーデン** 平塚市南金目1058
HP. <http://frieden.jp/> フリーデン ヤフー 検索
お問合せは ☎0463-58-6120 FAX 0463-58-6124

OLE! BELLMARE

#786 2017シーズン閉幕

湘南ベルマーレの2017シーズンが幕を閉じた。19日、ホームに町田ゼルビアを迎えた試合は1-1のドロー。結局、優勝を決めた試合を含め4試合、勝利からは遠ざかった。1年を通してみれば24勝7敗11引き分けで勝ち点は83。1年でのJ1復帰を果たし、2度目のJ2優勝も果たした。これが大満足の結果だったのか、ギリギリ及第点という話なのか見る人によって評価は違うだろうともあれ来年はJ1の舞台で戦えることになる。近年のベルマーレはJ2では上位の常連として名を連ねつつもJ1に上がると苦戦を強いられる状況が続いていた。サッカーに限らずプロスポーツの宿命ではあるが、今年活躍した選手が来年も活躍する確約はなく、それぞれどこか敵になる可能性はあり得る。その逆も然りではあるが、数年前の専貴監督の言葉を借りればそろそろJ1に定住したい。それは多くのサポーター

J2リーグ 第42節
@Shonan BMWスタジアム平塚

1位 湘南 1-1 町田 16位

の悲願ではないかと思う。クラブとしても徐々に力を蓄え、今年はホームタウンの拡大もした。来年には前身である藤和不動産サッカー部の創立から50周年というアニバーサリーイヤーを迎える。来年はどんな1年になるか。それを想像してアレコレ話すのも楽しいが、節目にふさわしい何か素晴らしいことが起こってくればと1人のファンとして願わずにはられない。



試合後にはセレモニーも行われた
TEXT: 名久井啓祐(本紙編集部) PHOTO: 湘南ベルマーレ

この街で働く。この街で輝く。

求人情報 JOB

【掲載のお申し込み】
湘南ジャーナル社営業部 ☎0463-33-2585 まで

○サービススタッフ パート、アルバイト募集

仕事 ● 飲食店サービススタッフ
時給 ● 1,000円～ ※試用期間あり
時間 ● 週2日～。16時～応相談
勤務地 ● 平塚市宮の前1-33 ファーイーストビル1階
平塚駅北口徒歩3分
待遇 ● 交通費支給・労災あり・制服貸出・食費補助
応募 ● まずはお電話を
担当/高橋 受付時間/12時～18時
カウンター9席、個室1室の隠れ家的な落ち着いた雰囲気のお店です。主婦、フリーター大歓迎!

やき鳥 たかはし
☎0463-72-8508 平塚市宮の前1-33
ファーイーストビル1階

○社員募集! 食材ドライバー/福利厚生充実! 経験者歓迎! 体験乗車があるので安心!

職種 ● 4t ドライバー
資格 ● 要免許 ※普通免許(AT限定)もOK
中型免許取得制度有り

休日	時間	給与
①月4～6日	④1:00～13:00	月給33万円～38万円
	⑥4:00～16:00	月給29.5万円～36万円
②月8～10日	④1:00～13:00	月給27万円～32万円
	⑥4:00～16:00	月給24.5万円～30.5万円

待遇 ● 入社準備金10万円支給!!
(※中型取得制度利用者は除く)
退職金制度有、昇給年1回、賞与2回、
社会保険完備、交通費規定支給、制服貸与

職種 ● 大型ドライバー
資格 ● 要大型免許
月給 ● 35万円～42万円
時間 ● 運行スケジュールにより異なる
休日 ● 月6～8日

● 休日はローテーション制
● 多少残業有 ● コースにより多少変更有

応募 ● 11月24日(金)より受付します。電話連絡の上、履歴書(写真貼付)持参ください(受付時間/9:00～17:00)。



一般貨物運送業 **株式会社ジェーラインエクスプレス【湘南営業所】**
JLINE EXPRESS 平塚市東豊田603-31 ☎0463-51-4181 (担当/採用係) | ジェーライン | 検索

毎週金曜日は湘南の厳選した物件をご紹介します

SHONAN HOUSING JOURNAL

湘南ハウジングジャーナル

地域の物件情報満載 お気軽にお問い合わせを!

アパート 平塚市中原 41.60㎡ 2DK 陽当り良好・買い物便利	50,000円	アパート 平塚市南原 36㎡ 2DK 生活環境良好・駐車場なし	52,000円
アパート 平塚市東真土 53.80㎡ 3DK 陽当り良好・買い物便利・礼金0ヶ月	59,000円	アパート 平塚市東中原 43.30㎡ 3DK 閑静な住宅街・幼稚園そば・礼金0	61,000円
アパート 平塚市達上ヶ丘 59.49㎡ 3LDK 生活環境良好・公園そば・陽当り良好	74,000円	テラス 平塚市東中原 62.1㎡ 3DK 生活環境良好・閑静な住宅街・礼金0	63,000円
アパート 平塚市寺田縄 42.31㎡ 3DK フリーレント2ヶ月・礼金0ヶ月	55,000円	テラス 平塚市豊田本郷 56.46㎡ 2LDK ペット可・コンビニ近く・礼金0	60,000円
アパート 平塚市広川 46.10㎡ 3DK フリーレント1ヶ月・礼金0ヶ月・バスすぐ	56,000円	貸家 平塚市岡崎 61.96㎡ 3DK 静かな環境・陽当り良好	59,000円

県知事免許(7)第16466号
平塚くみあい商事(株) ☎33-7993
湘南農協の不動産部

平塚市中原2丁目13番9号
ホームページでも空室情報を公開しております
JAホームネット 店舗別物件一覧・平塚くみあい商事(株)物件一覧
URL: <http://www.ja-home.net>

<p>アパート 3DK 平塚 南原 賃料 60,000円 敷1 礼金0 駐:1台付 フリーレント3ヶ月!! 日当りの良い、キレイなお部屋です</p>	<p>マンション 1K 平塚 老松町 賃料 30,000円 敷0 礼金0 駐:なし 駅徒歩6分! 設備充実! ミニ冷蔵庫・洗濯機・エアコン完備 コンビニ隣、映画館・オリンピック徒歩5分</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

種類	所在地	間取り	平米数	家賃	敷礼	駐	物件おすすめポイント
アパート	横内	3DK	54.54㎡	¥47,000	1	0	1台付 フリーレント1ヶ月★南向き・閑静な住宅地です
アパート	大町	3DK	43,29㎡	¥50,000	1	0	1台付 南向き・日当たり良好! スーパー・バス付近です
マンション	代官町	1K	22㎡	¥50,000	1	0	無 6F・角部屋 2面採光 明るいお部屋! 都市ガス♪
アパート	長持	2DK	39.67㎡	¥53,000	0	0	2000 南向き、日当たり良好! ベット可(ペット飼育敷金1ヶ月)
アパート	田村	3DK	46.3㎡	¥53,000	1	0	1台付 上下二世帯・南向き♥ペット可(犬)敷2ヶ月
アパート	田村	2LDK	47.9㎡	¥58,000	1	0	1台付 フルリフォーム済・LDK12帖♪生活至便です
アパート	長持	3DK	58.37㎡	¥73,000	2	0	2台付 南向き、日当たり良好! 2面採光、システムキッチン他、キレイな室内♪
マンション	天沼	2LDK	52㎡	¥80,000	1	0	10000 全戸角部屋! オートロック、都市ガス、全室フローリング♪

家主様大募集 基本的には管理費、広告宣伝費等は頂きません 12/27～1/5まで冬季休業

神奈川県知事(12)第7244号 保証人不要(保証会社に加入)
(株)アスリート ☎0120-700-124
平塚市中里53-18(デニーズさん隣り) <http://real-athlete.co.jp/>
更新料はいただきません!

神奈川県知事(3)第26468号
(株)協和不動産販売 ☎23-8233
(社)全国宅地建物取引業保証協会
(公社)首都圏不動産取引協議会加盟
定休:毎週水曜日・第2・4木曜日
HPもご覧ください 協和不動産 | 検索

<p>テラスハウス 平塚 南原1丁目 賃料 70,000円 敷金1 礼金1 共益費なし 駐車場:1台込み TVドアホン 屋根裏物置有 市民病院近く 閑静な住宅街 保証会社加入 (媒介)</p>	<p>テラスハウス 平塚 中里 賃料 75,000円 敷金1 礼金1 共益費なし 駐車場:1台込み 駐車2台可(昔・軽) 閑静な住宅街 バス停近く 追い焚き機能付 日当り良好 保証会社加入 (媒介)</p>
<p>マンション 平塚 西八幡2丁目 賃料 65,000円 敷金1 礼金1 共益費なし 駐車場:なし 分譲タイプ 2階部分 コンビニ・バス停近く 大型商業施設近く 台所シンク新品 日当り良好 保証会社加入 (媒介)</p>	<p>マンション 平塚 黒部丘 賃料 60,000円 敷金1 礼金1 共益費なし 敷金1:5000円(立休駐車場) 2階部分 室内ベットの相談可(別途費用必要) 日当り良好 追い焚き機能付 コンビニ・バス停近く 保証会社加入 (媒介)</p>

所在地 賃料 間取ほか ※保証会社加入物件は別途保証料必要 (媒介)

所在地	賃料	間取	ほか	敷・礼・駐料・共益
平塚 中里	3万5千円	1K	アパート 保証会社加入・1階部分・都市ガス・追い焚き機能付・エアコン1基付・バス停近く・閑静な住宅街	1 1 なし
平塚 南原1	4万0千円	2DK	アパート 保証会社加入・3階部分・コンビニ・バス停近く・給湯設備有・市民病院にアクセス便利・買い物便利	1 1 なし 2千
平塚 上平塚	5万0千円	2DK	アパート 保証会社加入・2階部分・コンビニ・バス停近く・市民病院にアクセス便利・ドラッグストア近く	1 1 込 なし
平塚 入野	5万8千円	2LDK	アパート 保証会社加入・2階南西角・台所シンク新品・日当り良好・奥野街道にアクセス便利・買い物便利	1 1 込 なし
平塚 上平塚	6万0千円	2LDK	テラス 保証会社加入・南西角・追い焚き機能付・バス停・コンビニ近く・日当り良好・2台目駐車場敷地内(6千円)	1 1 込 なし
平塚 撫子原	6万0千円	2DK	アパート 保証会社加入・2階部分・海まで徒歩圏・TVドアホン・バス停近く・日当り良好・閑静な住宅街・2台目駐車場近隣有	1 1 込 なし
平塚 片岡	8万0千円	3LDK	貸家 保証会社加入・物置・カーポート有・システムキッチン・サンテラス付・日当り良好・追い焚き機能付・閑静な住宅街	1 1 込 なし

広告持参で 古いハガキ・バラ切手買取額 **10%UP!**
(H29年 年内最終営業日まで有効)

チケットキング
平塚店 ☎0463-25-1213

地元で創業21年! 信頼と実績のチケットショップ!

どんな物でも無料査定!
各種商品券・金券の店頭販売/買取
貴金属全般・洋酒の買取もお任せください!

チケットキング平塚店
まずお電話を!! 平塚駅北口そば
電話 0463-25-1213
平塚市宝町6-6 定休日:日曜・祝日
平日営業10時～18時(土のみ15時まで)

雑貨&レディースウェア
Le★Prive
11/24(金)から11/30(木)

年に一度の **SALE**
雑貨をウェア 全品 **20%～80%OFF**

お客様の要望にお答えして
ラガディ・アン&アンディ
★待望の再入荷★
クリスマス盛り上げるかわい雑貨
プレゼントにもとってもお得な**8日間★**
お見逃しなく!

¥300、¥500 意匠商品GET!!
¥2,000以上お買い上げの方に粗品プレゼント!

平塚市徳延358-6
☎0463-31-8980
(営)10:00～18:00

年に一度の **ビッグセール**

墓石大特価市

東寺真言宗 王福寺墓苑 ☎0463-71-2102
中区大磯町寺坂639番地

墓石・外柵すべて込みで **100**万円 限定1基
なんと 広々1.8㎡

曹洞宗 東昌寺墓苑 ☎0463-72-0456
中区大磯町生沢961番地

墓石・外柵すべて込みで **68**万円 限定3基
なんと

永代使用料・墓石・外柵すべて込みで **77**万円 限定3基
なんと 1.2㎡

実績が語る! 分譲墓地のご案内
●日蓮宗 妙輪寺 中区大磯町 ☎0463-61-0749 (夫婦墓)
●曹洞宗 福田寺 平塚市入野 ☎0463-32-8584
●臨済宗 建長寺派 清雲寺 平塚市豊田 ☎0463-74-4082
●天台宗 明王院 平塚市徳延 ☎0463-32-5121
●浄土宗 宗源寺 平塚市徳延 ☎0463-32-9011

一級土木施工管理技術士 知事許可(般-17)第70341号 代表取締役 白井 希一
今に活躍する伝統の技術
(株)白井石材工業所
1級土木施工管理技術士・お墓ディレクター・企画設計造成工事・土木一般工事

〒254-0902 平塚市徳延358-6
☎254-0902 白井石材工業所 | 検索

COOKING JOURNAL



今週の先生
そば処 名古屋
店主 大竹 宗久さん



豚肉とさつまいもの コロケ 五香粉入り

冬は腎臓が活発になる季節です。春、夏、秋と酷使した内臓を休ませてあげる季節です。一方で腎臓は蓄えた栄養分を各臓器に行き渡らせてあげてからの健康を保ちます。体を温め、気の巡りを良くする、薬膳のスーパー調味料と言われる五香粉をいれることによって塩を最小限に抑えます。市販品もありますがぜひ手作りしてみましょう。

【材料：2～3人分】
豚ひき肉……200g 胡椒……少々
さつまいも……1本 バン粉……適量
五香粉……2g 小麦粉……適量
塩……少々 生卵……適量

【五香粉の作り方】
材 料：桂皮(シナモン)、茴香(グローブ)、小茴香(フェンネル)、大茴香(八角)、陳皮(みかんの皮)

作り方：上記を同量だけすり鉢に入れて粉末にする

- ① 蒸して冷ましたさつまいもをしゃもじなどで大きめに潰します。
- ② 豚挽き肉と潰したさつまいも、生卵1個を手でよく混ぜ合わせます。最後に五香粉、塩、胡椒を入れてさらによく混ぜます。
- ③ 食べやすい大きさに整形をして、小麦粉、玉子、バン粉の順に衣をつけていきます。
- ④ 180℃の油でからっと揚げればできあがりです。

Point
五香粉の材料はすべてスーパーで売っているものばかりです。本来は各1ずつの分量ですが、僕は陳皮が大好きなので多めにいれています。唐揚げや餃子に入れても相性抜群です。

先生のお店
築100年を超える合掌造りの古民家を移築した店舗は重厚にして荘厳な佇まい。毎月1回そば打ち教室を行っています。詳しくはお問い合わせを。

平塚市桜ヶ丘2-11 ☎33-4941
営：11時～21時(L.O. 20:45)
休：木曜定休、年始休、他8月下旬休
P：駐車場完備



財団文化トピックス 新春モーニング囲碁 入門教室 参加者募集

平成30年	1月	4日	11日	18日	25日
	2月	1日	8日	15日	22日
	3月	1日	8日	15日	29日

- 3月22日を除く木曜日【全12回】
- 時間/午前10時～12時

- 会 場/平塚市民センター1階 木谷實・星のプラザ(ホール入り口南側) 平塚市見附町15-1
- 対 象/囲碁を全く知らない方で、日程のうち6割以上参加可能な人。
- 参加費/12回分で5,000円(高校生以下2,500円)
- 講 師/杉崎英紀先生
- 定 員/20名(先着順)
- 申込方法/下記項目を電話で伝えお申し込みください。
①郵便番号 ②住所 ③氏名 ④年齢 ⑤電話番号



【お申し込み・お問い合わせ】(公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課
〒254-0045 平塚市見附町31-10 ☎0463-32-2237 <http://www.hiratsukazaidan.jp>

サン・ライフのお葬式

ご葬儀を終えられたお客様の声(抜粋)



会葬礼状に込めた ママへの想い

渡邊博子様

サン・ライフの
オリジナルサービス
パンフレット 差し上げます!!
ご希望の方は下記までお電話ください。

母の91歳の誕生日。仕事で遅くなってしまった私は、面会時間が終わるぎりぎりの時間に病室へ駆け込みました。ベッドから伸ばされた母の手を握ると、私のことを見てにっこり。糖尿病が再発し、ぼんやりとしていることの多かった母ですが、その日は私を待っていた様子でした。「ママ、がんばったね、お誕生日おめでとう」と声をかける私の手を、母は離そうとしません。その手に、もう時が来たのだ、と分かりました。

次の日の昼、駆け付けた私と妹をしっかりと目に映した後、母は眠るように息を引き取りました。長男の嫁として苦勞の多い人生を送りながらも、とても優しい人でした。

大好きだった母を失った寂しさは、あまりにも大きいものです。でも、頑張ってきた母だから、泣きながら見送るのではなく、頑張ったねと褒めてあげたい。そんな一心で喪主を務めました。しかし喪主の挨拶をする事には少し抵抗が…。そんな時、担当の石塚さんにご提案いただいたのがオリジナル会葬礼状のサービスでした。

インタビューをもとに作られた、この世にひとつしかない会葬礼状は、私たちが母へのメッセージであるとともに、会葬された皆様へのご挨拶でもあるそうです。式中、喪主挨拶の代わりとして、母との思い出が込められた文章を、石塚さんに朗読していただきました。落ち着いた声で読み上げられる母への想いは、心に沁み入るようでした。母のことを、そして母との思い出を慈しんでいたのがよく分かりました。会葬された皆様にも絶賛され、友人などは自宅に帰るなり会葬礼状を見せながら「私の時もこれやって!」と家族に話したそうです。

冬晴れの日、紺地に白の玉玉が入ったワンピースを着て、大好きだったバラの香りに包まれながら、母は旅立ちました。とても母らしい葬儀で見送ることができたと思っています。

葬儀が終わった今でも、あの時の石塚さんの声が耳に残っています。誰もが悲しみの中にいる所のお仕事ですから、たいへん難しい立場でしょう。でも、真摯に私たちを支えてくれた、一級葬祭ディレクターの石塚さんだからこそ、安心して任せられたのだと思います。ありがとうございました。

※お客様の声は、ご本人の了承を頂き掲載させていただいております。その他の「お客様の声」はホームページでご覧いただけます。

田村 明石町 根坂間
平塚斎場 サカエヤ・ホール 平塚西 セレモニーホール

24時間安心です

0120-41-3140

印刷物なんでも承ります!

チラシ・ポスター・リーフレット・カタログ・記念誌
まずはご相談ください。

平塚市・大磯町・二宮町105,500部を発行 (株)湘南ジャーナル社 ☎0463-33-2585

バニユーシネマ 馬入パラダイス scene.93

文とイラスト：竹内清人
1968年生まれ。映画宣伝を経て、『戦国自衛隊1549』で脚本家デビュー。現在、平塚の片麻(馬入あたり)で執筆活動をつづけている。オリジナル小説『躍る六悪人』全国書店にて絶賛発売中!

『全員死刑』

(2017/日本)
監督・脚本：小林勇典 脚本：織田淳
出演：間宮祥太郎/毎熊克哉/清水薫月/六平直政 他
小田原コロナシネマワールド他、全国公開中。

座間の9遺体殺人事件は、蜘蛛の捕食を想起させる。犯人の男はSNSという蜘蛛の巣にかかる獲物を待ち受けてバクリと食べる。受動的殺人といおうか、そこに死にたい相手があったから殺しただけというような、Win-Winの関係で成り立っているあたり、殺人もやけに合理化されたものだと隔世の感がある。誰もが、簡単に殺人者になり得る時代かもしれない。『全員死刑』は、家族全員が殺人に関与したという、実在する犯人の手記を基にした実録犯罪映画である。間宮祥太

朗演じる主人公・首塚タカノリは、家族を借金苦から救うため、金銭目的で襲った資産家家族を行きがかり上、皆殺しにしてしまう。あまりの無計画ぶりに、不謹慎だが笑ってしまう事件だ。タカノリは、口ばかりで頼りにならない両親と兄のため、ただ一人殺人に手を染める。見方を変えれば家族孝行な若者だが、その思いやりをもっと違う方法で実現することは出来なかったのか。結局、どんな金策の手段より、殺人がお手軽だったのだろう。蜘蛛の捕食と較べても、人間の殺生は無意味で愚かしく滑稽なものだ。

ミニ情報 MINI INFORMATION

- 告知** セール御案内 28日～12月3日
骨董、古民具、古裂、今昔着物等
大磯グルニエ・メモ ☎61-4547
- 出張** スマホ・パソコン・プリンター
即対応。年中無休、相談無料。W10対応、修理。先生の卵の ☎73-3593
- 買います** ピアノ高価買取ります
電子ピアノとも交換可。大型買取店
タクト楽器株湘南 ☎96-6728
- 買います** 古銭・絵画・着物・宝石・洋酒
出張無料・査定無料 業界最多の買取品目
買取福或小田原0120-414-298
- 買います** 古美術・骨董 高価買取
刀剣等歓迎 国道1号古水水信号前
古美術 善 ☎0463-36-3553
- 相談** 合祀墓に埋葬
1霊10万円 年会費等なし
検索 平塚宝善院 ☎32-0387
- 相談** 合祀墓・永代供養付
説明書希望の方ご連絡を。送付可。いつでも見学自由。一向寺 ☎79-0344

お申し込み方法
■FAXまたはメールにて承ります。申込締切：掲載予定日の1週間前
■FAXの方は原簿用紙を送ります。直接内容を書いてお返送ください。
■1枠5,400円(税込)～承ります。

ご入金について
■ミニ情報は前金制です。掲載予定日の1週間前までに
ご入金ください。入金確認がとれまないとご希望の掲載日に掲載できません。
■ご入金は振込または弊社までご来社の上、お支払いください。

振込口座/静岡銀行平塚支店
普通0233392 (株)湘南ジャーナル社

平塚市中心街 スターライトフェスティバル 2017

イベントインフォメーション

※イベント内容につきましては状況により予告なく変更することがございます。あらかじめご了承ください。

- 11/25 12/23 土** 紅谷パールロード商店街 8:00～16:00
毎月第4土曜日開催中!
さまざまな古物品や陶器、和服などを展示販売。
- 11/26 日** 大門通り 11:00～15:00
歴史的資源を活かした地域の活性化・よみがえる門前市。
第7回 大門市 (日時) 11/26(日) (会場) 大門通り (時間) 11:00～15:00
- 12/1 12/10 金 日** 抽選会場: スクールショップトキワ前 10:00～18:00
感謝の高確率で毎回好評の抽選会
2017 歳末中心街大抽選会 12/10(日) 10,000円
- 12/16 土** 紅谷町 まちかど広場 11:00～15:00
毎月第3土曜日開催中!
地域の新たな魅力を発信しているマルシェです。
Marché Marché まちかどマルシェ facebook
- 12/17 日** 紅谷町まちかど広場とその周辺 12:30～16:00
世代を超えた交流の輪・まちに元気を!
元気いっぱい! よんぱり祭り

ショッピングインフォ **どんな物でも1点から査定は無料! 即日現金化!**
駅近便利な販売・買取りの「大黒屋」

株主優待券の買取りなら大黒屋にお任せ!

「接客が丁寧」「対応が親切」「なんとかしてくれそう(笑)」などの言葉が自然とあがってくる「買取と販売の大黒屋」。納得の買取り価格はもちろん、店長の人柄に惹かれ利用する人も多い人気のお店だ。

そんな大黒屋では現在「株主優待券」の強化買取りを実施中。神奈川中央交通を始め、小田急電鉄や相鉄、JAL、外食チェーン各種など、どの銘柄でも対応してくれる。また、9月に紹介したテレカの高価買取りも今だ健在。依然として買取り価格が高騰しておりテレカバブルは継続中だ(対象は未使用品)。



テレカの買取り高騰中!
テレカバブルが弾ける前に
今すぐ持ち込みを!!

1点からでも査定は無料。ぜひこの機会をお見逃しなく。

買取 & 販売 平塚駅北口駅より徒歩1分

大黒屋 平塚北口店

平塚市紅谷町2-27 つるや製菓ビル2F

電話: 0463-25-1521

営業時間: 10:00~19:00 店休日 お問合せください

【古物】神奈川公安委員会許可 第45268001123号 ※駐車場サービスに関して、一部商品が対象外になります。お問合せください。

イベントインフォ **12月16日(土)開催**
八幡山の洋館 熊本城復興支援

チャリティーウィンターコンサート

12月16日(土)、八幡山の洋館で「熊本城復興支援チャリティーウィンターコンサート」が開催される。

出演者には、JWS(ジャズワークショップ湘南)の中心にして人間ジュークボックスとも言われる平塚在住の演奏者、木崎二朗を始め、フルマラソンを2時間16分14秒で走る肺活量を活かした体育会系サックス奏者の佐伯力とピアノ奏者久野香理が共演。また、姉妹デュオとして活動する大城梨花(フルート)と大城杏花(ピアノ)も登場する。

チケットは一人2,000円(事前購入可)、定員60名(全席自由)。なお、コンサートの純益は熊本地震の義援金として寄付される。ぜひこの機会をお見逃しなく!

八幡山の洋館
チャリティーウィンターコンサート
熊本城復興支援

チケット 2000円

コンサート開催日時: 2017年12月16日(土)開催!
13:30開演(13:30開場)
定員60名(全席自由)

主催: 八幡山の洋館 共催: 平塚市教育委員会

平塚市浅間町1-1(平塚駅北口より徒歩15分)
神奈川中央交通バス7番(平88系線)及び2番の乗り場より「市役所前」下車。

会場: 八幡山洋館

http://www.hiratsuka-yokan1906.jp

※出演者は11月現在の予定です(一部変更になる場合がございます)

八幡山の洋館
0463-35-7114(Tel/Fax)

ジョブインフォ **あなたのまちをあなたが伝える**
地元で愛される番組と一緒に作りませんか?

アナウンサー(制作全般業務含)を募集!

SCNでは現在、アナウンサー(制作全般業務含)を募集している。同社の湘南チャンネルは、地元のホットな情報を発信する番組が盛りだくさん。今回募集しているアナウンサー職は、アナウンス業務だけでなく、撮影・取材、原稿制作や編集など番組に幅広く携わることができるクリエイティブな仕事だ。地元で愛される番組制作に挑戦してみたい方は応募してみてください。



募集 アナウンサー(制作全般業務含)

休日・休暇: 完全週休2日制(シフト制) / 有給休暇

勤務時間: 9:00~17:15(休憩1時間)

勤務形態: 契約社員

契約期間: 1年 ※更新あり ※長期働ける方歓迎します

給与: 基本給与(税込月額)185,000円以上(残業代、諸手当別途)
賞与: 年2回

待遇・福利厚生: 社会保険完備 / 交通費全額支給
住宅手当(規定あり) / 社員登用制度あり / 研修制度充実
フィットネスクラブ利用制度あり / 保養所契約あり

応募方法: 履歴書(写真貼)と職務経歴書を11/30までに郵送にて。

〒254-0034 平塚市宝町3-1平塚MNビル10F
湘南ケーブルネットワーク株式会社
制作グループ アナウンサー職募集 まで
書類選考の上、通過された方に面接日時をご連絡いたします。

湘南ケーブルネットワーク株式会社 TEL: 0463-22-0419

〒254-0034 神奈川県平塚市宝町3-1 平塚MNビル10F

SCN 検索 http://www.scn-net.ne.jp

ショッピングインフォ **体型や体質、悩みに合わせてご提案**
睡眠環境診断士がいる寝具の専門店

寝具&ベッドのことは「夢工房かしわぎ」へ

一見雑貨店とも見間違えてしまうお洒落なお店「夢工房かしわぎ」。このお店は睡眠の資格を多数保持するプロのアドバイザーが常駐する寝具の専門店だ。例えば「冷え性で睡眠が浅い」「寝つきが悪くて寝不足気味」など、一人ひとりの悩みや体質、好みに合わせて快適な睡眠環境づくりの提案を行なっている。



同店では、国内外メーカー問わず本当に良いと納得できる商品のみ取り扱う。中でも好評なのが「ベッド・マット」だ。「まずはマットから選ぶことが基本です。最近では家具屋さんでセット購入する方も多いようですが、ベッドはあくまで「寝具」。身体にフィットする最良のマット、ベッ

ドの組み合わせが、快適な睡眠環境の第一歩と考えております」と店主の柏木さんは話す。同店では「試し寝」もできるので購入後の失敗もなく安心。悩みを抱えている方はぜひ一度ご相談を。

快眠寝具&ベッド

夢工房かしわぎ

0463-32-1568

平塚市立野町17-22(営)10:00~18:30
(休)水曜日・第3火曜日
駐車場あり

夢工房かしわぎ 検索

日通倉庫でも「火の用心」従業員らが訓練に取り組み

平塚市消防本部は15日、日本通運株式会社神奈川西支店湘南平塚物流センターで大規模倉庫火災を想定した訓練を行った。この訓練は平成29年秋季全国火災予防運動の一環として行われたもの。同センターの従業員による情報収集や消防機関への通報、避難、初期消火などが行われた。同支店の岡田聡次長は「我々は本来火災を起こしてはいけない立場。訓練を通して防火・防災の知識を深めていきたい」と総括した。



INFORMATION

発行エリア
平塚市・大磯町・二宮町
毎週金曜日105,500部発行
(ポスティング配布と店舗・施設置き)

株式会社湘南ジャーナル社
神奈川県平塚市長持203-4

TEL:0463-33-2585(月-金 9時-18時)
FAX:0463-33-2574
info@shonan-journal.com
発行責任者: 徳永 祐一
編集長: 徳永 雄一
配布に関するお問い合わせ
有限会社ミッド
TEL:0463-35-0311(月-金 9時-17時)

安心・安全を食卓へ

しまむらストア

平塚市長持508
0463-33-2541

PADDLE SHONAN

www.paddler-shonan.com

PHOTO BY U-SKE

サンタクロースまつり開催!

回数券お歳暮セール開催中! 12月31日まで

- 入泉回数券
- マッサージ回数券
- アカスリ回数券

この機会に幸運をゲット!

期間中お買い上げのお客様に**無料券3枚進呈!**
2冊以上(6枚綴りを除く)お買い上げの方にプラス1枚合計7枚プレゼント!

さらに1冊お買い上げごとに豪華景品で評判のクジ引き券1枚!

特賞 平塚産新米はるみ10kg
1等 曾我の屋の豚コース 味噌漬け8枚
2等 マッサージ回数券1枚 またはアカスリ回数券1枚
3等 無料入泉券1枚

マッサージだけ! 温泉・サウナ後の**マッサージが効果大!**

実施前を100とした場合の変化

不安 肩こり 腰痛 冷え症 疲れ目 頭痛

「天然温泉+マッサージ」のほうがコリや痛みが大幅に軽減される。

●つくば国際大学医療保健学部教授 星 虎男

全員が**国家資格を保有**

おいしいと評判の**忘年会・新年会プラン**

3名様より/税別

幹事さんに無料入泉券を1枚進呈

- + 飲み放題1,500円(税別/90分)
- + 歌い放題1,000円(税別/120分)
- + 温泉ゆったりコース1,000円(税別)

会席だんらんコース お1人様**2,500円**(税別)
●前菜3種 ●本マグロ刺身 ●鶏の生焼き ●天ぷら ●酢の物 ●しらす御飯 ●お吸い物 ●デザート

人気の中華盛合せコース お1人様**3,000円**(税別)

大人気の鍋メニュー
秋田産 キリタンボ鍋 3名様分 **4,300円**(税別)
北海道産 たらちり鍋 3名様分 **4,300円**(税別)

入泉料割引キャンペーン

2018年1月31日(水)まで ※お一人様1回限り

期間中はバスタオル・タオル・館内着つき

ゆったりコース 1,500円(税込1,620円)のところ **1,000円!**(税込1,080円)

※本券のコピー使用はできません。

出没!アド街ック天国

ニッポン放送や横浜ウォーカーなど**マスコミでも評判!**

早朝ウォーキングと温泉 募集中 12月17日(日)

天然温泉 湘南ひらつか **太古の湯**

平塚駅西口 徒歩2分
TEL:0463-22-1772

オールナイト 年中無休(男性・女性とも) 駐車場完備

URL http://www.green-sauna.com/ e-mail taikonoyu@green-sauna.com

(公社)日本サウナスバ協会会員